



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2020. február 11. (kedd) napján 15:30órákor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Berkeczné Juskiewicz Romana elnök-helyettes
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 21/2020.(II.11.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Nőnapi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Megemlékezés a Bem József születésnapjának 226. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**

- Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 5. **Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 6. **Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 7. **Taxi szállítás költségei 2020. évben**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 8. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat banki könyvelés díja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 22/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Nőnapi rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Megemlékezés a Bem József születésnapjának 226. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Beszerzések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Taxi szállítás költségei 2020. évben**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat banki könyvelés díja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 23/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23/2020.(II.11.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a) 2020. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1.934 842 Ft-ban fogadja el.

b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 744.842 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 1.190 000 Ft, összes bevétel 1.934 842 Ft, a kiadások előirányzata 1.934 842 Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.

2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.

b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2020. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,

b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,

c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,

d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok

e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2019. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2020. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

2. Napirendi pont

Nónapi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 24/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a rendezvény reprezentációs költségére 40 e Ft keretösszeget, továbbá virágcsokor vásárlására asztali díszként 6.000Ft keretösszeget biztosít. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában.

2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás kiadás fedezete személyi juttatás reprezentáció előirányzata, továbbá dologi kiadás előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. április 30.

3. Napirendi pont

Megemlékezés a Bem József születésnapjának 226. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 25/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) 2020. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 226. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 6 ezer forint keretösszeget fordít.
b) részt vesz 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen, mely 2020. március hónapban a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 6 e Ft keretösszeget biztosít.
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás dologi kiadás előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. március 31.

4. Napirendi pont

Magyar - Lengyel Barátság Napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 26/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 26/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. március hónapban a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére. A rendezvényre reprezentációsköltség címén 50.000 keretösszeget biztosít. A találkozón levetítésre kerül a 2006. évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül www.polenia internetes oldalon, Głos Polonii újságban és rádióban
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás kiadás fedezete személyi juttatás reprezentáció előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. április 30.

5. Napirendi pont

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata, Berkeczné Juskiewicz Romana és Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselők bejelentik, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintettek.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Nagyné Trzcinska Renata, Berkeczné Juskiewicz Romana és Sziva Wanda jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselők személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 27/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Nagyné Trzcinska Renatát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Berkeczné Juskiewicz Romanát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 28/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Berkeczné Juskiewicz Romanát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Sziva Wandát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 29/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Sziva Wandát az 5. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 30/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 30/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 8 e Ft és járuléka, összesen 80.000 Ft és járuléka összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Berkeczné Juskiewicz Romana részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 5 e Ft és járuléka, összesen 50.000 Ft és járuléka összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 5 e Ft és járuléka, összesen 50.000 Ft és járuléka összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.**
- 5. az 1.-3. pontban foglaltak forrása 180.000 Ft és annak 13.806 Ft járuléka tekintetében 2020. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

6. Napirendi pont

Beszerezések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 31/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 31/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

1. a) a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat az önkormányzat feladatainak ellátása érdekében NB Dell Insp3567 15,6 FHD Black i3-7020U SSD Kingston 120GB UV500+upgrade kit SUV500B/120G /Kingston4GB 1TB LNX /Dell laptopot vásárol, összesen 150 e Ft keretösszegben.
b) felkéri az elnököt a beszerzéssel kapcsolatos intézkedések megtételére.
c) a beszerzett eszközöket az elnök használatába adja.
2. forrása települési önkormányzat céljellegű támogatása

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. április 30.

7. Napirendi pont

Taxi szállítás költségei 2020. évben

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 32/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 32/2020.(I.22.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. február 11-től 2020. december 31-ig a nemzeti önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 40 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

8. Napirendi pont

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat banki könyvelés díja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata(írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 33/2020.(II.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 33/2020.(II.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy banki könyvelés, számlavezetés díjára 30.000 Ft keretösszeget határoz meg, forrásának a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás jelöli meg.

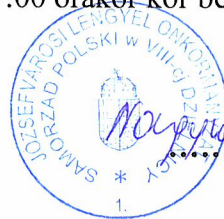
Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:00 órakor kor bezárja.

Sziva Klára
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Nagyné Trzcinska Renata
.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Edina
C1

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2020. február 11. (kedd) 15:30 óra

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juszkievicz Romana

Berkeczné Juszkievicz Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

Németh Edina

9

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata
Előterjesztő: (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
2. nyilvános rendes ülés

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr.) értelmében az elnök a 2020. évi költségvetést 2020. február 15-ig köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni.

A költségvetés tervezésének szabályát, kötelező tartalmát az Áht, az Ávr, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet írja elő.

A **központi költségvetés működési támogatásának összege 1 040 000 Ft**, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

személyi juttatás (telefonköltség térítés)

munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 16 567 Ft

dologi kiadások	
- üzemeltetési anyag	92 126 Ft
- kommunikációs szolgáltatás	170 079 Ft
- egyéb szolgáltatás igénybevétele	31 496 Ft
- áfa	79 299 Ft
- bankköltség	30 000 Ft

Tartalék: 620 433 Ft

Összesen: 1 040 000 Ft

2020. évi települési pályázati támogatás 150 000 Ft

beruházási kiadás 118 110 Ft
beruházás áfa 31 890 Ft

2019. évi központi működési támogatás maradványa 395 536 Ft

beruházási kiadások	
- tárgyi eszköz beszerzés	181 110 Ft
- áfa	48 900 Ft

Tartalék: 165 526 Ft

2019. évi központi feladatalapú támogatás maradványa 175 869 Ft

személyi juttatás (megbízási díj) 46 000 Ft

munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó: 7 245 Ft

- dologi kiadások
- üzemeltetési anyag 55 118 Ft
- áfa 14 882 Ft
- átadott pénzeszköz
- államháztartáson kívülre 50 000 Ft

Tartalék: 2 624 Ft

2018. évi központi feladatalapú támogatás maradványa 17 Ft

Tartalék: 17 Ft

2019. évi települési működési támogatás maradványa 57 016 Ft

Tartalék: 57 016 Ft

Előző évek szabad maradványa 116 404 Ft

Tartalék: 116 404 Ft

2019. évi települési pályázati támogatás

- beruházási kiadások
- tárgyi eszköz beszerzés 118 110 Ft
- áfa 31 890 Ft

Mind összesen: 1 934 842 Ft

A költségvetési javaslat a fent leírtak alapján összesen 1 934 842 Ft. A kiadások tartalmazzák az előzetes kötelezettségvállalásokat. Az önkormányzat közvetett támogatást 2019. évben nem nyújtott és 2020. évben sem kíván nyújtani. A nemzetiségi önkormányzat saját bevétellel, a kamatbevételén kívül nem rendelkezik, így önkormányzati saját bevételekről és az önkormányzat adósságát keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2020. évi és az azt követő 3 évre várható összegéről kimutatása nincs.

Az előterjesztés mellékletét képező mellékletek a következők:

- 2020-2022. évek költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban (2. számú melléklet)
- a költségvetés felhasználási ütemterve (3. számú melléklet)

A határozat melléklete a következő:

2020. évi költségvetés kiemelt előirányzatokként, azon belül kötelező és önként vállalt feladatra bontva (1. számú melléklet)

A benyújtott költségvetési javaslat költségvetési egyensúlya biztosított.

Az önkormányzat az előző években hitelt nem vett fel, 2020. évben sem kíván hitelt felvenni, miután a visszafizetési kötelezettségnek a költségvetési fedezete nem biztosított.

Javaslom, hogy a költségvetés módosításának hatáskörét a Képviselő-testület gyakorolja, mert a költségvetést év közben többször kell majd módosítani, jóváhagyott költségvetésen belüli átcsoportosításra az elnök kapjon hatáskört.

A 2019. évi költségvetési maradvány a helyi és központi költségvetési támogatás fel nem használt összege miatt keletkezett, melyet az elszámolási tartalékokra helyez.

A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi ellenőrzési tervét elfogadta, melyről a tájékoztatást az Önkormányzat megkapta. A 2020. évi ellenőrzési terv megtekinthető a www.jozsefvaros.hu honlapon.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a) 2020. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1.934 842 Ft-ban fogadja el.
b) az a) pontban foglalt előirányzatok közül a működési bevétel előirányzata 744.842 Ft, a finanszírozási bevételek előirányzata 1.190 000 Ft, összes bevétel 1.934 842 Ft, a kiadások előirányzata 1.934 842 Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.

2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.

b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2020. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,

b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,

c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,

d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok

e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ felhatalmazza az Elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a 2019. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2020. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: folyamatos

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: CSENDES ANTALNÉ PÉNZÜGYI ÜGYOSZTÁLY VEZETŐJE, PÉNZÜGYI FEDEZETET
IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS
Nőnap rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy 2020. március hónapban a kerületi lengyel nemzetiség részére a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ünnepséget szervezzen nőnap alkalmából. A Nőnap ünnepség reprezentációs költségeire 40.000 Ft keretösszeget, virágcsokor vásárlására asztali díszként további 6 e Ft keretösszeget javaslok fordítani. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában. Fentiek forrása 2020. évi működési központi költségvetési támogatás
Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. március hónapban ünnepséget szervez nőnap alkalmából a rendezvény reprezentációs költségére 40 e Ft keretösszeget, továbbá virágcsokor vásárlására asztali díszként 6.000 Ft keretösszeget biztosít. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában.
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás kiadás fedezete személyi juttatás reprezentáció előirányzata, továbbá dologi kiadás előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2020. április 30.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *ok*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Megemlékezés a Bem József születésnapjának 226. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Képviselő-testületnek, hogy 2020. március 14. napján, a Bem József szobornál (Bem József téren) 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál (1054 Budapest Akadémiai utca 1.) 12:30 óra kezdettel tartsunk megemlékezést Bem József tábornok születésének 226. évfordulója alkalmából. A magyar és a lengyel nemzet hőse az 1849-es szabadságharc hadvezére, és 1831.évi novemberi lengyel felkelés részvevője volt.

Javaslom, hogy a megemlékezés költségeire, virágcsokor vásárlásra 6 ezer forint keretösszeget biztosítson a T. Képviselő-testület.

Javaslom továbbá, hogy 2020. március hónapban Horváth Mihály téren települési önkormányzat rendezvényén vegyünk részt a megemlékezés költségeire, virágcsokor vásárlásra 6 ezer forint keretösszeget biztosítson a T. Képviselő-testület. A kiadások forrása 2020. évi működési központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- a) 2020. március 14. napján a Bem József szobornál 11 órai kezdettel, a Bem József emléktáblánál 12:30 órai kezdettel koszorúzást szervez Bem József születésének 226. évfordulója alkalmából. A virágcsokor elhelyezésének költségeire, virágvásárlásra 6 ezer forint keretösszeget fordít.**
 - b) részt vesz 1848-49 évi szabadságharc tiszteletére tartott települési önkormányzati rendezvényen, mely 2020. március hónapban a Horváth Mihály téren kerül megrendezésre. A megemlékezésen virágcsokrot helyez el, amelynek költségére 6 e Ft keretösszeget biztosít.**
- 2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás dologi kiadás előirányzata**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. március 31.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET, IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *al. k. k.*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Magyar - Lengyel Barátság Napja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

A lengyel–magyar barátság napjának története 2006. március 24-ig nyúlik vissza, amikor Lech Kaczyński (smolenszki katasztrófában eltűnt) lengyel és Sólyom László magyar köztársasági elnök Győrben aláírták a győri nyilatkozatot, valamint átadták a lengyel-magyar barátság első köztéri emlékművét. A magyar Országgyűlés 2007. március 12-én, a lengyel Szejm március 16-án nyilvánította határozatban ünnepnapnak március 23-át, a lengyel-magyar barátság napját. Már 14 éve ünnepelünk Lengyel-Magyar Barátság Napot. Ebből az alkalomból ünnepséget rendezünk Józsefvárosi nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.) szám alatt lengyel kerületi lakosok és magyar barátoknak. A találkozón levetítésre kerül a 2006 évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi. A rendezvény reprezentációs költségére 45 e Ft keretösszeget javaslok biztosítani. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül internetes meghívó formában. A költségek forrásául a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

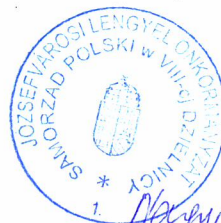
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. március hónapban a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából ünnepséget rendez a nemzetiségi irodában, a kerületi lengyel nemzetiség részére. A rendezvényre reprezentációsköltség címén 50.000 keretösszeget biztosít. A találkozón levetítésre kerül a 2006. évben Lengyel –Magyar barátság szobor győri avatásáról készült film, majd a programot szabad beszélgetés követi. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül www.polenia internetes oldalon, Głos Polonii újságban és rádióban
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás kiadás fedezete személyi juttatás reprezentáció előirányzata

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. április 30.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI LENGYEL
ÖNKORMÁNYZAT

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *al k...*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Telefonköltségek meghatározása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülése 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért az elnöknek 8 e Ft előző határozatban hozott, az elnök-helyettesnek és a képviselőnek havi 5 e Ft keretösszegek megtartásával kérem, hogy a költségeket 2020. március 1. napjától 2020. december 31. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. Nagyné Trzcinska Renata elnök részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 8 e Ft és járulékai, összesen 80.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 2. Berkeczné Juszkievicz Romana részére az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 5 e Ft és járulékai, összesen 50.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 3. Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő részére, az Önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használatát nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása céljából havi 5 e Ft és járulékai, összesen 50.000 Ft és járulékai összeghatárig biztosítja 2020. március 1-től – 2020. december 31-ig. A mobiltelefon használatából eredő költségek kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A jelen határozati pontban foglalt összeghatár feletti összeget a képviselő köteles megtéríteni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzatnak.**
- 4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Emiatt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt SZJA-t és EHO-t megfizeti.**

5. az 1.-3. pontban foglaltak forrása 180.000 Ft és annak 13.806 Ft járulékaik tekintetében 2020. évi működési központi költségvetési támogatása, kiadás fedezete a dologi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Beszerzések

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat 150.000.- Ft összegű cél jellegű támogatásban részesítette önkormányzatunkat, mely összegből a támogatási szerződés laptopot vásárolunk.

Típusa:

NB Dell Insp3567 15,6 FHD Black i3-7020U
SSD Kingston 120GB UV500+upgrade kit
SUV500B/120G /Kingston
4GB 1TB LNX /Dell 150 e Ft keretösszegben.

Javaslom, hogy a beszerzett eszközt a T. Képviselő-testület az elnök használatába adja.

Forrása: a települési önkormányzat támogatás

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt,

- 1. a) a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat az önkormányzat feladatainak ellátása érdekében NB Dell Insp3567 15,6 FHD Black i3-7020U SSD Kingston 120GB UV500+upgrade kit SUV500B/120G /Kingston 4GB 1TB LNX /Dell laptopot vásárol, összesen 150 e Ft keretösszegben.**
 - b) felkéri az elnököt a beszerzéssel kapcsolatos intézkedések megtételére.**
 - c) a beszerzett eszközöket az elnök használatába adja.**
- 2. forrása települési önkormányzat céljellegű támogatása**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. április 30.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *al/klm*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Taxi szállítás költségei 2020. évben

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 7.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2020. február 11-től - 2020. december 31-ig nemzetiségi önkormányzati irodában több alkalommal tartunk összejöveteleket, rendezvényeket. A rendezvényekhez taxival történő szállítás szükséges (kerámia, ételek szállítására), melynek költségeire 40 e Ft-ot javaslok meghatározni. Forrása: 2020.évi működési központi költségvetési támogatás
Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. február 11-től 2020. december 31-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 40 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.
2. forrása: 2020. évi működési központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi előirányzat szolgáltatások előirányzata.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *al. k. k.*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat banki könyvelés díja

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. február 11. napján
2. nyilvános rendes ülés 8.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy önkormányzatunk banki könyvelés díjára, számlavezetésre 30.000 Ft keretösszeget különítsünk el a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy banki könyvelés, számlavezetés díjára 30.000 Ft keretösszeget határoz meg, forrásának a 2020. évi működési központi költségvetési támogatás jelöli meg.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: 2020. december 31.

Budapest, 2020. február 03.



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENATA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *M. Kovács*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2020. február 11. (kedd) 15:30 órai kezdettel tartandó

2. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2020. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Nőnap rendezvény**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Megemlékezés a Bem József születésnapjának 226. évi évfordulója emlékére és a 1848-49. évi forradalom történelmi eseményeiről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Magyar - Lengyel Barátság Napja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Telefonköltségek meghatározása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Beszerezések**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
7. **Taxi szállítás költségei 2020. évben**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
8. **Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat banki könyvelés díja**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2020. február 03.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k

1. melléklet
1. számú melléklet

Cimrend	működési állami támogatás	feladat alapú állami támogatás	telepítési önkormányzat működési támogatás	telepítési önkormányzat pályázati támogatás	megelőző évek maradványa	Kötelező feladat összesen
Előirányzat megnevezése	eredeti előirányzat e Ft-ban					
1	2	3	4	5	6	7
01 KIADÁSOK (21+47)	1 435 536	175 886	57 016	150 000	116 404	1 934 842
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	1 205 526	175 886	57 016	-	116 404	1 554 832
03 Személyi juttatás	-	46 000	-	-	-	46 000
04 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	16 567	7 245	-	-	-	23 812
05 Dologi kiadások	403 000	70 000	-	-	-	473 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	785 959	52 641	57 016	-	116 404	1 012 020
08 Feladások, befizetések és elszámolások kiadásai	-	-	-	-	-	-
09 Műk. c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-	-	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	-	50 000	-	-	-	50 000
12 Működési célú általános tartalék	785 959	2 641	57 016	-	116 404	962 020
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	230 010	-	-	150 000	-	380 010
14 Beruházások	230 010	-	-	150 000	-	380 010
15 Felújítások	-	-	-	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-	-	-	-
20 Felhalmozási célú tartalék	-	-	-	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	1 435 536	175 886	57 016	150 000	116 404	1 934 842
22 BEVÉTELEK (47+56)	1 435 536	175 886	57 016	150 000	116 404	1 934 842
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-	150 000	-	1 190 000
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérítése áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
30 Készletértékesítések bevételei	-	-	-	-	-	-
31 Működési bevételek	-	-	-	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérítése áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
39 Felhalm. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-	-	-	-
43 Részvételértékesítés és megszűnéshez kapcsolódó bevételek	-	-	-	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 040 000	-	-	150 000	-	1 190 000
48 FINANSZIROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-	-	-	-
51 Forgási célú beföldeli értékpapírok vásárlása	-	-	-	-	-	-
52 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-	-	-	-
54 Központi, irányító szervi támogatás folyósítása	-	-	-	-	-	-
55 Hosszlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-	-	-	-
56 FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	395 536	175 886	57 016	-	116 404	744 842
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	395 536	175 886	57 016	-	116 404	744 842
58 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-	-	-	-
60 Forgási célú beföldeli értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	395 536	175 886	57 016	-	116 404	744 842
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-	-	-	-
63 Központi, irányító szervi támogatás	-	-	-	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-	-	-	-

1 435 536 175 886 57 016 150 000 116 404 1 934 842
1 435 536 175 886 57 016 150 000 116 404 1 934 842

Előirányzat megnevezése	2018. ÉVI TÉNY	2019. ÉVI TÉNY	2020. ÉVI TERV
1	2	3	4
01 KIADÁSOK (21+47)	2 613 634	2 857 163	1 934 842
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+...+07)	2 363 634	2 756 173	1 554 832
03 Személyi juttatás	633 004	1 228 174	46 000
04 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	244 000	172 000	23 812
05 Dologi kiadások	1 355 253	1 206 280	473 000
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+...+12)	131 377	149 719	1 012 020
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	19 377	719	-
09 Műk-i c. visszatérítendő tám. kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	47 000	-	-
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	65 000	149 000	50 000
12 Működési cél és általános tartalék	-	-	962 020
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	250 000	100 990	380 010
14 Beruházások	250 000	100 990	380 010
15 Felújítások	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+...+20)	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám. kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási cél tartalék	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	2 613 634	2 857 163	1 934 842
22 BEVÉTELEK (47+56)	3 430 303	3 602 005	1 934 842
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	2 790 026	2 785 336	1 190 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	2 785 684	2 782 594	1 190 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérülése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	2 785 684	2 782 594	1 190 000
30 Készletértékesítések	-	-	-
31 Működési bevételek	4 342	2 742	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérülése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+...+40)	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részvételértékesítés és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	2 790 026	2 785 336	1 190 000
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú belső értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervek támogatás folyósítása	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-
54 Központi, irányító szervek támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	640 277	816 669	744 842
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	640 277	816 669	744 842
58 Központi, irányító szervek támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú belső értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	640 277	816 669	744 842
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-
63 Központi, irányító szervek támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-

816 669

744 842

-

	Bevétel	Felhasználás	Maradvány	Visszifizetés
	2 782 594			
Állami működési	964 600	964 372	228	228
2018 Állami feladat alapú	1 345 084	763 429	581 655	
Helyi működési	319 000	318 903	97	97
Pályázat	157 000	156 700	300	300
Pályázat			-	-
	2 785 684	2 203 404	582 280	625
	3 090			
2017 Fa	388 372	381 275	7 097	7 097
Megelőző évek maradvány	251 905	24 613	227 292	
elvonás	4 342	4342	-	
	3 427 213	2 613 634	816 669	7 722
	3 602 005	2 857 163	71 827	
	174 792	243 529		

pf

744 940

744 842

98

Előirányzat megnevezése	2020.	2021.	2022.
I	2	3	4
01 KIADÁSOK	1 934 842	1 040 000	1 040 000
02 MŰKÖDÉSI KIADÁSOK (03+....+06)	542 812	-	-
03 Személyi juttatás	46 000		
04 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	23 812		
05 Dologi kiadások	473 000		
06 Ellátottak pénzbeli juttatása	-	-	-
07 Egyéb működési célú kiadás (08+....+12)	1 012 020	1 040 000	1 040 000
08 Elvonások, befizetések és elszámolások kiadásai	-		
09 Műk-i c. visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-		
10 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	-		
11 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	50 000		
12 Működési cél és általános tartalék	962 020	1 040 000	1 040 000
13 FELHALMOZÁSI KIADÁSOK (14+15+16)	380 010	-	-
14 Beruházások	380 010	-	-
15 Felújítások	-	-	-
16 Egyéb felhalmozási kiadások (17+.....+20)	-	-	-
17 Felhalm. célú visszatérítendő tám., kölcsön nyújtása, törlesztése	-	-	-
18 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	-	-	-
19 Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	-	-	-
20 Felhalmozási céltartalék	-	-	-
21 KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (02+13)	922 822	-	-
22 BEVÉTELEK (47+56)	1 934 842	1 040 000	1 040 000
23 MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK (24+30+31+32)	1 190 000	1 040 000	1 040 000
24 Működési célú támogatások államháztartáson belülről (25+...+29)	1 190 000	1 040 000	1 040 000
25 Önkormányzatok működési támogatásai	-	-	-
26 Elvonások és befizetések bevételei	-	-	-
27 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. visszatérülése áht-on belülről	-	-	-
28 Műk. c. visszatér. tám., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
29 Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-on belülről	1 190 000	1 040 000	1 040 000
30 Közhatalmi bevételek	-	-	-
31 Működési bevételek	-	-	-
32 Működési célú átvett pénzeszközök (33+34)	-	-	-
33 Műk. c. visszatér. tám., kölcsön visszatérülése áht-on kívülről	-	-	-
34 Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-on kívülről	-	-	-
35 FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK (36+41+42+43+44)	-	-	-
36 Felhalmozási célú támogatások áht-on belülről (37+.....+40)	-	-	-
37 Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-
38 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on belülről	-	-	-
39 Felhal. c. visszatér. támog., kölcs. igénybevétele áht-on belülről	-	-	-
40 Egyéb felhalmozási c. támogatások bevételei áht-on belülről	-	-	-
41 Ingatlanok értékesítése	-	-	-
42 Immateriális javak és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	-	-	-
43 Részesedések értékesítése és megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	-	-	-
44 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (45+46)	-	-	-
45 Felhalmozási célú visszatér. támog., kölcs. visszatér. áht-on kívülről	-	-	-
46 Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-	-
47 KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (23+35)	1 190 000	1 040 000	1 040 000
48 FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK (49+53)	-	-	-
49 Finanszírozási működési kiadások (50+...+52)	-	-	-
50 Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése	-	-	-
51 Forgatási célú beföldi értékpapírok vásárlása	-	-	-
52 Központi, irányító szervei támogatás folyósítása	-	-	-
53 Finanszírozási felhalmozási kiadások (54+55)	-	-	-
54 Központi, irányítószervei támogatás folyósítása	-	-	-
55 Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	-	-	-
56 FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (57+62)	744 842	-	-
57 Finanszírozási működési bevételek (58+...+61)	744 842	-	-
58 Központi, irányítószervei támogatás	-	-	-
59 Államháztartáson belüli megelőlegezések	-	-	-
60 Forgatási célú beföldi értékpapírok beváltása, értékesítése	-	-	-
61 Maradvány igénybevétele	744 842		
62 Finanszírozási felhalmozási bevételek (63+64)	-	-	-
63 Központi, irányítószervei támogatás	-	-	-
64 Maradvány igénybevétele	-	-	-